

Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019 November 2020

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di November 2020.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di November 2020

E CPI pa luna di November 2020 ta 96.93, loke ta representa un caida leve di 0.04% compara cu e indice di October 2020 (97.14) y acumulando un caida di 3.2% te cu na November di e aña aki. E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (November 2019 te cu November 2020) ta -2.7%, un caida di 6.5 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (3.8%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di November 2019 te cu November 2020 ta -0.8%, un caida di 4.8 ppt compara cu e 4.0% registra den e periodo di November 2018 te cu November 2019.

Durante e luna aki, seis (6) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Vivienda" (-0.6%) y "Transporte" (-0.4%), causando un efecto di -0.15 y -0.05 ppt, respectivamente. E caidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.10 ppt riba e CPI di November 2020.

E caidan aki a wordo contraresta parcialmente door di subida den e indice di e sectornan di "Mobilario" (2.3%) y "Recreacion y cultura" (0.4) cu a contribui cu un efecto di respectivamente 0.21 y 0.04 ppt riba e CPI di November 2020. E subidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.01 ppt riba e CPI di November 2020.

E caida den e sector di "Vivienda" a wordo causa door di principalmente un caida di 2.8% den e categoria "Mantenion y reparacion di vivienda", causando un efecto di -0.15 ppt. E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa door di un caida den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" (-1.0%), causando un efecto di -0.07 ppt.

E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Aparato pa uso domestico" (8.4%), causando un efecto di 0.19 ppt. E subida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un subida 2.9% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di 0.08 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu October 2020, 34.3% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.77 ppt, mientras cu 47.8% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.82 ppt y pa e restante 17.9% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.2% y a causa un efecto di -0.11 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.1% y a causa un efecto di 0.06 ppt riba CPI di November 2020.

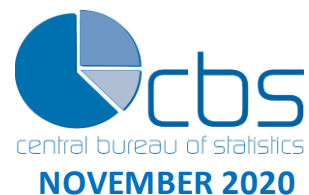
Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na November 2020 un subida di 0.5%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di -6.9%. E indice di cuminda a registra un caida di 0.1%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na November 2020 ta Afl. 4,759, un caida di Afl. 132 compara cu November 2019 (Afl. 4.891). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,266, un caida di Afl. 63 compara cu November 2019 (Afl. 2.329).

19 Januari 2021



CPI (BASE JUN 2019 = 100)

Indice	↓	96.93
Luna actual	↓	-0.04
Acumula	↓	-3.2
Tasa anual	↓	-2.7
Promedio anual	↓	-0.8
Bienes	↓	-0.2
Servicionan	↑	0.1

CPIC

CPIC	↑	0.5
Energia	↓	-6.9
Cuminda	↓	-0.1

BESTAANSMINIMUM ^{na AFL.}

1 adulto	↓	2,266
2 adulto + 2 mucha	↓	4,759

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.

Tabel 1 Resumen cambio di porcentahe di e CPI

	Nov-19	Dec-19	Jan-20	Feb-20	Mar-20	Apr-20	Mei-19	Jun-20	Jul-20	Aug-20	Sep-20	Oct-20	Nov-20
<i>Indice</i>	99.58	100.13	99.57	98.90	98.67	97.93	97.63	97.14	96.83	97.45	97.14	96.97	96.93
<i>Luna actual</i>	-0.2	0.6	-0.6	-0.7	-0.2	-0.8	-0.3	-0.5	-0.3	0.6	-0.3	-0.2	-0.04
<i>Acumula</i>	3.0	3.6	-0.6	-1.2	-1.5	-2.2	-2.5	-3.0	-3.3	-2.7	-3.0	-3.2	-3.2
<i>Tasa anual</i>	3.8	3.6	3.4	2.3	0.7	-0.9	-1.6	-2.9	-3.2	-2.5	-2.3	-2.8	-2.7
<i>Promedio anual</i>	4.0	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	2.6	2.0	1.4	0.9	0.4	-0.2	-0.8
<i>Bienes</i>	-0.7	0.3	-0.7	-1.4	-0.5	-1.4	-0.5	-0.9	0.1	1.4	-0.6	-0.2	-0.2
<i>Servicionan</i>	0.4	0.9	-0.4	0.3	0.1	0.2	0.0	0.0	-0.9	-0.4	0.07	-0.1	0.1
<i>CPIC</i>	3.6	3.6	3.7	3.8	3.7	3.4	3.1	2.7	2.3	1.9	1.5	1.0	0.5
<i>Energia</i>	1.9	1.8	1.5	1.3	0.7	-0.2	-1.5	-2.7	-3.6	-4.6	-5.4	-6.2	-6.9
<i>Cuminda</i>	11.0	10.5	9.9	9.3	8.3	7.4	6.2	4.9	3.7	2.6	1.6	0.7	-0.1
<i>1 adulto</i>	2,329	2,331	2,314	2,303	2,300	2,296	2,283	2,277	2,267	2,276	2,277	2,273	2,266
<i>2 adulto + 2 mucha</i>	4,891	4,895	4,860	4,836	4,829	4,821	4,794	4,782	4,760	4,781	4,782	4,773	4,759

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Cambio di porcentahe				
		Efecto Oct - Nov	Luna actual Oct - Nov	Acumula Dec - Nov	Tasa anual Nov 19 - Nov 20	Promedio anual Nov 19 - Nov 20
CPI	10,000.0	-0.04	-0.04	-3.2	-2.7	-0.8
01. <i>Cuminda y bebida no-alcoholico</i>	1,125.3	-0.04	-0.4	-2.1	-2.3	0.2
02. <i>Bebida alcoholico y productonan di tabaco</i>	81.9	0.00	-0.1	0.7	0.4	4.6
03. <i>Paña y sapato</i>	625.9	0.00	0.1	-5.2	-8.3	-3.7
04. <i>Vivienda</i>	2,553.3	-0.15	-0.6	-2.7	-2.1	-1.1
05. <i>Mobilario</i>	741.3	0.21	2.3	-3.5	-2.7	-2.7
06. <i>Salud</i>	235.8	-0.02	-0.9	-2.4	-3.1	-0.2
07. <i>Transporte</i>	1,815.4	-0.05	-0.4	-8.8	-7.0	-4.5
08. <i>Comunicacion</i>	706.3	0.00	0.1	0.2	0.4	0.2
09. <i>Recreacion y cultura</i>	891.2	0.04	0.4	-4.9	-4.0	1.4
10. <i>Educacion</i>	83.0	0.00	0.0	0.2	0.2	0.8
11. <i>Restaurant y hotel</i>	373.7	0.00	0.1	-1.9	0.6	3.8
12. <i>Restante bienes y servicio</i>	767.0	-0.04	-0.3	-1.0	-1.1	0.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di November 2020

Categoría	Cambio mensual	Efecto
<i>Aparato pa uso domestico</i>	8.4	0.19
<i>Vacacion</i>	2.9	0.08
<i>Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer</i>	5.8	0.06
<i>Ekipa audiovisual, fotografico y pa procesamiento di informacion</i>	10.0	0.05

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di November 2020

Categoría	Cambio mensual	Efecto
<i>Mantenion y reparacion di vivienda</i>	-2.8	-0.15
<i>Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal</i>	-1.0	-0.07
<i>Otro articulo y ekipa pa recreacion, hardin y animal domestico</i>	-2.5	-0.07
<i>Cuminda</i>	-0.4	-0.04

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na November 2020

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na November 2020 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 41.07) a conoce un subida di US\$ 1.62 (4.1%) compara cu October 2020 (US\$ 39.45).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu October 2020. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 240.09, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 137.05.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 2.10 cent (-1.2%) na November 2020 y a causa un efecto di -0.04 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un subida di Afl. 1.10 cent (0.8%) na November 2020 y a causa un efecto insignificante riba e CPI.

November 2020, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.3% compara cu October 2020 y hunto tawata tin un influencia di -0.04 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, virtualmente no a conoce cambio di prijs y no tawata tin efecto riba e CPI.

Tabel 6 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di November 2020

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00
Gasolin	430.5	-1.2	-0.04
Awa	367.3	0.0	0.00
Diesel	30.2	0.8	0.00
Total di grupo	1,638.1	-0.3	-0.04
Restante bienes y servicio	8,361.9	0.0	0.00
CPI	10,000.0	-0.04	-0.04

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2019 - 2020

Luna	2019							2020						
	Petroleo	Costo total di energia ≤500 kWh	Costo total di energia 501-1000 kWh	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel	Petroleo	Costo total di energia ≤500 kWh	Costo total di energia 501-1000 kWh	Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel
Januari	50.65	34.52	35.72	265.65	137.05	188.50	165.10	57.92	31.09	31.99	240.09	137.05	204.60	179.20
Maart	54.45	34.52	35.72	265.65	137.05	189.40	170.20	50.67	31.09	31.99	240.09	137.05	201.90	172.40
Maart	57.84	34.52	35.72	265.65	137.05	197.70	177.30	30.40	31.09	31.99	240.09	137.05	197.20	160.60
April	63.89	34.52	35.72	265.65	137.05	197.70	181.10	17.39	31.09	31.99	240.09	137.05	160.60	136.70
Mei	60.89	34.52	35.72	265.65	137.05	209.50	185.00	26.57	31.09	31.99	240.09	137.05	144.70	119.00
Juni	54.66	34.52	35.72	265.65	137.05	209.50	183.70	38.19	31.09	31.99	240.09	137.05	160.50	121.60
Juli	57.28	34.52	35.72	265.65	137.05	208.00	174.20	40.58	31.09	31.99	240.09	137.05	174.90	135.00
Augustus	55.17	34.52	35.72	265.65	137.05	215.10	177.20	42.33	31.09	31.99	240.09	137.05	178.10	140.70
September	57.03	34.52	35.72	265.65	137.05	204.50	172.80	39.64	31.09	31.99	240.09	137.05	180.20	140.50
October	53.77	34.52	35.72	265.65	137.05	205.10	178.40	39.45	31.09	31.99	240.09	137.05	178.90	135.00
November	56.74	34.52	35.72	265.65	137.05	203.30	177.70	41.07	31.09	31.99	240.09	137.05	176.80	136.10
December	59.73	34.52	35.72	265.65	137.05	203.70	175.60							
Averahe anual	56.84	34.52	35.72	265.65	137.05	202.67	176.53	38.56	31.09	31.99	240.09	137.05	178.04	143.35

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di energia na Afl. cent pa kWh

³ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁴ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda na m³

⁵ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na November 2020

E indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un caida leve di 0.2% na November 2020, despues di un caida leve di 0.04% na October 2020. E indice di “Cuminda na cas” (-0.4%) a registra un caida, unda nueve (9) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na November 2020. E indice di “Batata, yuca y batata dushi” a conoce e caida di mas grandi (-2.5%) na November 2020. E indicenan di “Fruta” (-1.8%), “Azeta y otro productonan traha di vet” (-1.3%) y “Carni” (-0.9%) tambe a registra caida.

E indicenan di “Lechi, keshi y webo” (1.0%) y “Pisca y otro cuminda di lama” (0.7%) tawata e unico subidanan na November 2020.

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a baha cu 1.2%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un caida di 2.3%. E indice di “Batata, yuca y batata dushi” a baha cu 13.5%, e caida di mas grandi entre e gruponan di cuminda na cas, mientras cu e indice di “Lechi, keshi y webo” a subi cu 1.1%, e unico subida entre e gruponan di cuminda na cas.

E indice di “Cuminda pafo di cas” a subi cu 0.1% na November 2020 y a registra un subida di 1.5% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Na November 2020, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.2% compara cu October 2020 y hunto tawata tin un influencia di -0.04 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.01% y tawata tin un efecto di -0.01 ppt riba e CPI.

Tabel 8 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di November 2020

Categoría	Peso	Cambio di porcentaje	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	-0.4	-0.04
Cuminda pafo di cas	429.8	0.1	0.00
Total di grupo	1,517.5	-0.2	-0.04
Restante bienes y servicio	8,482.5	-0.01	-0.01
CPI	10,000.0	-0.04	-0.04

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Sector	Peso	Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
		Nov-19	Oct-20	Nov-20	Luna actual	Luna actual	Tasa anual	Luna actual	Tasa anual
					Sep - Oct	Oct - Nov	Nov 19 - Nov 20	Oct - Nov	Nov 19 - Nov 20
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	99.79	98.86	98.62	0.04	-0.2	-1.2	-0.037	-0.178
Cuminda na cas	1,087.7	99.33	97.44	97.09	0.01	-0.4	-2.3	-0.039	-0.244
Pan y otro productonan di grano	178.1	99.88	98.78	98.55	-0.2	-0.2	-1.3	-0.004	-0.024
Carni	242.5	99.55	98.23	97.37	-1.1	-0.9	-2.2	-0.021	-0.053
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	100.42	98.99	99.68	-0.4	0.7	-0.7	0.003	-0.004
Lechi, keshi y webo	135.3	100.15	100.27	101.25	0.6	1.0	1.1	0.014	0.015
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	99.41	97.87	96.60	-0.1	-1.3	-2.8	-0.004	-0.009
Fruta	97.6	95.56	92.72	91.01	1.3	-1.8	-4.8	-0.017	-0.045
Batata, yuca y batata dushi	18.2	90.98	80.67	78.67	0.1	-2.5	-13.5	-0.004	-0.022
Berdura	89.1	98.55	88.20	87.94	1.5	-0.3	-10.8	-0.002	-0.095
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	100.24	100.24	100.11	0.0	-0.1	-0.1	-0.001	-0.001
Restante productonan pa alimentacion	80.1	99.86	99.94	99.76	0.1	-0.2	-0.1	-0.001	-0.001
Bebida no-alcoholico	123.6	100.84	100.43	100.34	0.0	-0.1	-0.5	-0.001	-0.002
Cuminda pafo di cas	429.8	100.96	102.45	102.50	0.1	0.1	1.5	0.003	0.067
Otro bienes y servicionan	8,482.5	99.54	96.63	96.63	-0.2	0.0	-2.9	-0.008	-2.481
Otro bienes	4,735.8	99.34	94.42	94.28	-0.3	-0.1	-5.1	-0.067	-2.403
Otro servicionan	3,746.7	99.79	99.43	99.58	-0.1	0.2	-0.2	0.059	-0.077
CPI	10,000.0	99.58	96.97	96.93	-0.2	-0.04	-2.7	-0.045	-2.659

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

APPENDIX 1

Cambianan mensual y anual (%) di e Indice di Prijs di Consumo pa November 2020 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	PESO co-eficiente	2019 Nov	2019 Dec	2020 Oct	2020 Nov	2020 Oct - Nov	Acumula Dec - Nov	Tasa anual Nov 19 - Nov 20	Promedio anual Nov 19 - Nov 20
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	99.33	99.16	97.44	97.09	-0.4	-2.1	-2.3	0.2
Cuminda	964.1	99.13	98.94	97.06	96.67	-0.4	-2.3	-2.5	-0.1
Bebida no-alcoholico	123.6	100.84	100.81	100.43	100.34	-0.1	-0.5	-0.5	2.8
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	100.14	99.81	100.59	100.51	-0.1	0.7	0.4	4.6
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	99.84	99.43	99.37	99.30	-0.1	-0.1	-0.5	4.1
Productonan di tabaco	16.0	101.29	101.29	105.36	105.20	-0.1	3.9	3.9	6.5
Paña y sapato	276.8	101.51	98.18	92.99	93.08	0.1	-5.2	-8.3	-3.7
Paña	212.8	99.73	95.84	92.33	93.40	1.2	-2.5	-6.3	-3.5
Sapato	64.0	107.42	105.98	95.22	91.99	-3.4	-13.2	-14.4	-4.1
Vivienda	2,522.2	99.78	100.37	98.27	97.70	-0.6	-2.7	-2.1	-1.1
Huur di vivienda	666.7	100.62	100.75	102.00	102.13	0.1	1.4	1.5	2.2
Huur di vivienda imputa	34.4	100.91	100.91	98.60	97.34	-1.3	-3.5	-3.5	0.2
Mantenion y reparacion di vivienda	517.0	98.08	99.55	102.93	100.06	-2.8	0.5	2.0	3.1
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	100.00	101.35	101.35	101.35	0.0	0.0	1.3	2.0
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	100.00	100.00	90.72	90.72	0.0	-9.3	-9.3	-7.9
Mobilario	929.2	99.00	99.82	94.20	96.37	2.3	-3.5	-2.7	-2.7
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	94.01	97.33	75.36	79.76	5.8	-18.1	-15.2	-12.3
Productonan textil pa cas	58.6	96.39	96.75	84.00	83.36	-0.8	-13.8	-13.5	-13.0
Aparato pa uso domestico	246.0	100.17	103.31	89.34	96.86	8.4	-6.2	-3.3	-4.0
Articulan di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	92.58	90.58	97.54	87.86	-9.9	-3.0	-5.1	-2.3
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	103.02	96.55	112.59	110.46	-1.9	14.4	7.2	-1.2
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	99.91	99.79	101.56	101.37	-0.2	1.6	1.5	2.4
Salud	223.1	100.68	100.03	98.53	97.60	-0.9	-2.4	-3.1	-0.2
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	101.03	99.72	97.60	96.07	-1.6	-3.7	-4.9	-0.8
Servicio pa pacientnan externo	52.4	100.00	100.00	99.98	97.78	-2.2	-2.2	-2.2	0.4
Otro servicio medico	7.8	100.15	99.66	97.83	95.68	-2.2	-4.0	-4.5	-0.3
Otro producto y servicio medico	10.5	99.33	104.95	105.30	120.20	14.1	14.5	21.0	5.3
Transporte	1,257.4	98.84	100.77	92.32	91.95	-0.4	-8.8	-7.0	-4.5
Compra di vehiculo	442.6	100.08	106.03	94.81	94.83	0.0	-10.6	-5.2	-1.6
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	98.30	98.12	91.02	90.07	-1.0	-8.2	-8.4	-6.1
Servicio di transporte	51.5	96.30	94.78	90.25	95.00	5.3	0.2	-1.3	-6.4
Comunicacion	849.6	99.37	99.60	99.74	99.79	0.1	0.2	0.4	0.2
Ekipo di telefon y fax	43.8	87.82	92.26	94.98	95.98	1.0	4.0	9.3	-7.4
Servicio di telefon y fax	805.8	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Recreacion y cultura	1,013.3	99.55	100.48	95.23	95.58	0.4	-4.9	-4.0	1.4
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamiento di informacion	58.5	103.90	91.44	81.63	89.80	10.0	-1.8	-13.6	-16.7
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	99.86	90.44	97.22	96.01	-1.2	6.2	-3.8	1.3
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	101.75	101.52	102.81	100.20	-2.5	-1.3	-1.5	3.1
Servicio recreacional y cultural	309.1	99.21	99.24	99.78	99.78	0.0	0.5	0.6	0.5
Corant, buki y papeleria	43.7	98.34	93.94	88.13	83.09	-5.7	-11.6	-15.5	-7.1
Vacacion	315.4	97.36	104.03	87.74	90.32	2.9	-13.2	-7.2	5.9
Educacion	98.0	100.00	100.00	100.17	100.17	0.0	0.2	0.2	0.8
Educacion preescolar y basico	24.0	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Educacion secundario	43.4	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Educacion post-secundario	4.6	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Educacion di tercer grado	23.6	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Otro tipo di educacion	2.5	100.00	100.00	106.67	106.67	0.0	6.7	6.7	6.8
Restaurant y hotel	442.0	101.31	103.89	101.90	101.95	0.1	-1.9	0.6	3.8
Servicio di catering	429.8	100.96	101.81	102.45	102.50	0.1	0.7	1.5	3.6
Servicio di alohamento	12.2	113.72	177.44	82.44	82.29	-0.2	-53.6	-27.6	10.2
Restante bienes y servicio	1,222.6	99.38	99.33	98.64	98.32	-0.3	-1.0	-1.1	0.3
Cuido personal	427.1	98.84	98.77	97.20	96.98	-0.2	-1.8	-1.9	-0.2
Otro articulan personal	106.6	97.58	97.24	94.78	92.07	-2.9	-5.3	-5.6	-0.6
Proteccion social	78.2	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.6
Seguro	610.7	100.00	100.00	100.14	100.14	0.0	0.1	0.1	0.7
CPI	10,000.0	99.58	100.13	96.97	96.93	-0.04	-3.2	-2.7	-0.8

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

APPENDIX 2

Efecto di sector y categoria riba e Indice di Prijs di Consumo pa November 2020 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	Luna actual Oct - Nov	Acumula Dec - Nov	Tasa anual Nov 19 - Nov 20	Promedio anual Nov 19 - Nov 20
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	-0.04	-0.22	-0.24	0.02
Cuminda	964.1	-0.04	-0.22	-0.24	-0.01
Bebida no-alcoholico	123.6	0.00	-0.01	-0.01	0.03
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	0.00	0.01	0.00	0.04
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	0.00	0.00	0.00	0.02
Productonan di tabaco	16.0	0.00	0.01	0.01	0.01
Paña y sapato	276.8	0.00	-0.14	-0.23	-0.10
Paña	212.8	0.02	-0.05	-0.14	-0.08
Sapato	64.0	-0.02	-0.09	-0.10	-0.03
Vivienda	2,522.2	-0.15	-0.67	-0.53	-0.28
Huur di vivienda	666.7	0.01	0.09	0.10	0.15
Huur di vivienda imputa	34.4	0.00	-0.01	-0.01	0.00
Mantencion y reparacion di vivienda	517.0	-0.15	0.03	0.10	0.16
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	0.00	0.00	0.06	0.09
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	0.00	-0.78	-0.78	-0.67
Mobilario	929.2	0.21	-0.32	-0.25	-0.25
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	0.06	-0.23	-0.18	-0.16
Productonan textil pa cas	58.6	0.00	-0.08	-0.08	-0.08
Aparato pa uso domestico	246.0	0.19	-0.16	-0.08	-0.10
Articulan di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	-0.02	0.00	-0.01	0.00
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	-0.01	0.08	0.04	-0.01
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	-0.01	0.07	0.06	0.10
Salud	223.1	-0.02	-0.05	-0.07	0.00
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	-0.02	-0.06	-0.08	-0.01
Servicio pa pacientnan externo	52.4	-0.01	-0.01	-0.01	0.00
Otro servicio medico	7.8	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro producto y servicio medico	10.5	0.02	0.02	0.02	0.01
Transporte	1,257.4	-0.05	-1.11	-0.87	-0.56
Compra di vehiculo	442.6	0.00	-0.49	-0.23	-0.07
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	-0.07	-0.61	-0.63	-0.46
Servicio di transporte	51.5	0.03	0.00	-0.01	-0.03
Comunicacion	849.6	0.00	0.02	0.04	0.02
Ekipo di telefon y fax	43.8	0.00	0.02	0.04	-0.03
Servicio di telefon y fax	805.8	0.00	0.00	0.00	0.05
Recreacion y cultura	1,013.3	0.04	-0.50	-0.40	0.14
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamiento di informacion	58.5	0.05	-0.01	-0.08	-0.10
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	0.00	0.01	-0.01	0.00
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	-0.07	-0.04	-0.04	0.08
Servicio recreacional y cultural	309.1	0.00	0.02	0.02	0.02
Corant, buki y papeleria	43.7	-0.02	-0.05	-0.07	-0.03
Vacacion	315.4	0.08	-0.43	-0.22	0.17
Educacion	98.0	0.00	0.00	0.00	0.01
Educacion preescolar y basico	24.0	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion secundario	43.4	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion post-secundario	4.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion di tercer grado	23.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro tipo di educacion	2.5	0.00	0.00	0.00	0.00
Restaurant y hotel	442.0	0.00	-0.09	0.03	0.17
Servicio di catering	429.8	0.00	0.03	0.07	0.15
Servicio di alohamento	12.2	0.00	-0.12	-0.04	0.01
Restante bienes y servicio	1,222.6	-0.04	-0.12	-0.13	0.03
Cuido personal	427.1	-0.01	-0.08	-0.08	-0.01
Otro articulan personal	106.6	-0.03	-0.05	-0.06	-0.01
Proteccion social	78.2	0.00	0.00	0.00	0.00
Seguro	610.7	0.00	0.01	0.01	0.05
CPI	10,000.0	-0.04	-3.20	-2.66	-0.77

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

APPENDIX 3

Cambianan mensual & anual (%) y efecto den e indice di Cuminda & servicio di catering pa November 2020 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	% Cambio		Efecto	
		Luna actual Oct - Nov	Tasa anual Nov 19 - Nov 20	Luna actual Oct - Nov	Tasa anual Nov 19 - Nov 20
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	-0.2	-1.2	-0.037	-0.178
Cuminda na cas	1,087.7	-0.4	-2.3	-0.039	-0.244
Pan y otro productonan di grano	178.1	-0.2	-1.3	-0.004	-0.024
Aros	23.5	0.6	2.2	0.001	0.005
Pan	72.1	1.1	0.4	0.008	0.003
Productonan di pasta	9.2	-0.9	-3.0	-0.001	-0.003
Otro cereal y productonan di cereal	73.3	-1.8	-4.0	-0.013	-0.030
Carni	242.5	-0.9	-2.2	-0.021	-0.053
Carni di baca	67.3	-0.7	0.8	-0.005	0.006
Carni di porco	25.5	-1.1	0.7	-0.003	0.002
Carni di galiña	75.7	-1.2	-9.5	-0.009	-0.072
Otro tipo di carni y preparacionnan di carni	74.0	-0.6	1.5	-0.005	0.011
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	0.7	-0.7	0.003	-0.004
Pisca y otro tipo di cuminda di lama	49.0	0.7	-0.7	0.003	-0.004
Lechi, keshi y webo	135.3	1.0	1.1	0.014	0.015
Keshi	55.4	0.7	2.5	0.004	0.014
Webo	16.6	8.1	11.3	0.014	0.018
Lechi	40.0	-0.6	-3.0	-0.002	-0.012
Otro productonan di lechi	23.3	-0.7	-2.3	-0.002	-0.005
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	-1.3	-2.8	-0.004	-0.009
Azeta di maishi	2.8	2.8	2.4	0.001	0.001
Manteca y margarina	9.2	-1.0	-1.5	-0.001	-0.001
Otro tipo di azeta	20.1	-2.0	-4.2	-0.004	-0.008
Fruta	97.6	-1.8	-4.8	-0.017	-0.045
Apelsina	9.4	-3.7	23.1	-0.005	0.023
Bacoba y banana	19.9	-4.8	-22.4	-0.007	-0.039
Appel	9.3	-1.2	-0.1	-0.001	0.000
Awacati	5.0	0.4	-3.1	0.000	-0.001
Druif	9.2	-0.1	4.6	0.000	0.004
Fruta seco	11.9	-1.1	-3.9	-0.001	-0.005
Lamunchi y mandarin	6.0	-10.4	-25.9	-0.005	-0.015
Cherry y strawberry	8.8	4.9	8.8	0.005	0.009
Melon y patia	7.7	-2.3	-9.7	-0.002	-0.007
Papaya y anasa	6.9	-0.8	-13.7	0.000	-0.009
Otro fruta y productonan di fruta	3.5	-3.0	-11.5	-0.001	-0.004
Batata, yuca y batata dushi	18.2	-2.5	-13.5	-0.004	-0.022
Batata	12.2	-4.3	-18.0	-0.004	-0.020
Otro productonan traha di batata	2.0	-2.4	1.6	-0.001	0.000
Batata dushi y yuca	4.0	2.7	-8.5	0.001	-0.003
Berdura	89.1	-0.3	-10.8	-0.002	-0.095
Lechuga	6.8	15.9	-25.5	0.008	-0.019
Tomati	9.7	8.7	-19.2	0.008	-0.023
Ciboyo y garlic	18.7	-3.9	-13.1	-0.006	-0.023
Celery y broccoli	15.3	-6.2	-12.3	-0.008	-0.016
Otro berdura	15.3	-2.7	-8.1	-0.004	-0.012
Otro berdura preserva of procesa	8.4	0.3	3.2	0.000	0.003
Mesclanan di berdura congela	14.8	-0.1	-2.8	0.000	-0.004
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	-0.1	-0.1	-0.001	-0.001
Sucu	12.1	0.4	1.6	0.000	0.002
Jam y mermelada	2.5	-1.9	-2.0	0.000	0.000
Otro productonan traha cu sucu	27.5	-0.2	-0.8	-0.001	-0.002
Restante productonan pa alimentacion	80.1	-0.2	-0.1	-0.001	-0.001
Otro productonan pa alimentacion	80.1	-0.2	-0.1	-0.001	-0.001
Bebidanan no-alcoholico	123.6	-0.1	-0.5	-0.001	-0.006
Koffie y te	20.9	-1.1	-1.4	-0.002	-0.003
Otro bebida no-alcoholico	14.6	-0.3	-0.2	0.000	0.000
Refresco y bebida deportivo	31.0	-0.3	-0.3	-0.001	-0.001
Juice di fruta	57.1	0.5	-0.4	0.003	-0.002
Cuminda pafo di cas	429.8	0.1	1.5	0.003	0.067
Cuminda y bebida pa consumi pafo di cas	429.8	0.1	1.5	0.003	0.067
Otro bienes y servicionan	8,482.5	0.0	-2.9	-0.008	-2.481
Otro bienes	4,735.8	-0.1	-5.1	-0.067	-2.403
Otro servicionan	3,746.7	0.2	-0.2	0.059	-0.077
CPI	10,000	-0.04	-2.7	-0.045	-2.659

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

APPENDIX 4
Resumen Índice Di Prijs di Consumo (CPI) 2019 - 2020, (Jun 2019 = 100)

	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	AÑA: 2020				AÑA: 2019			
					CAMBIO				CAMBIO			
					Mensual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual	Mensual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual
	Jan.'19	Dec.'18	Jan.'20	Dec.'19								
<u>Henter Populacion</u>	96.25	96.67	99.57	100.13	-0.6	-0.6	3.4	3.9	-0.4	-0.4	3.6	3.8
Entrada abou	96.57	96.42	99.19	99.88	-0.7	-0.7	2.7		0.2	0.2	4.8	
Entrada halto	96.17	96.77	99.74	100.25	-0.5	-0.5	3.7		-0.6	-0.6	3.2	
	Feb.'19	Jan.'19	Feb.'20	Jan.'20								
<u>Henter Populacion</u>	96.66	96.25	98.90	99.57	-0.7	-1.2	2.3	3.9	0.4	0.0	3.0	3.9
Entrada abou	96.92	96.57	98.56	99.19	-0.6	-1.3	1.7		0.4	0.5	3.9	
Entrada halto	96.58	96.17	99.06	99.74	-0.7	-1.2	2.6		0.4	-0.2	2.6	
	Mar.'19	Feb.'19	Mar.'20	Feb.'20								
<u>Henter Populacion</u>	98.00	96.66	98.67	98.90	-0.2	-1.5	0.7	3.6	1.4	1.4	3.5	3.9
Entrada abou	98.22	96.92	98.35	98.56	-0.2	-1.5	0.1		1.3	1.9	4.7	
Entrada halto	97.94	96.58	98.82	99.06	-0.2	-1.4	0.9		1.4	1.2	3.0	
	Apr.'19	Mar.'19	Apr.'20	Mar.'20								
<u>Henter Populacion</u>	98.83	98.00	97.93	98.67	-0.8	-2.2	-0.9	3.2	0.8	2.2	4.5	4.1
Entrada abou	98.68	98.22	97.66	98.35	-0.7	-2.2	-1.0		0.5	2.3	4.9	
Entrada halto	98.88	97.94	98.04	98.82	-0.8	-2.2	-0.8		1.0	2.2	4.3	
	Mei'19	Apr.'19	Mei'20	Apr.'20								
<u>Henter Populacion</u>	99.19	98.83	97.63	97.93	-0.3	-2.5	-1.6	2.6	0.4	2.6	4.5	4.2
Entrada abou	99.51	98.68	97.38	97.66	-0.3	-2.5	-2.1		0.8	3.2	5.3	
Entrada halto	99.08	98.88	97.74	98.04	-0.3	-2.5	-1.4		0.2	2.4	4.2	
	Jun'19	Mei'19	Jun'20	Mei'20								
<u>Henter Populacion</u>	100.00	99.19	97.14	97.63	-0.5	-3.0	-2.9	2.0	0.8	3.4	4.8	4.3
Entrada abou	100.00	99.51	96.92	97.38	-0.5	-3.0	-3.1		0.5	3.7	5.5	
Entrada halto	100.00	99.08	97.22	97.74	-0.5	-3.0	-2.8		0.9	3.3	4.6	
	Jul'19	Jun'19	Jul'20	Jun'20								
<u>Henter Populacion</u>	100.00	100.00	96.83	97.14	-0.3	-3.3	-3.2	1.4	0.0	3.4	3.6	4.1
Entrada abou	99.97	100.00	96.95	96.92	0.0	-2.9	-3.0		0.0	3.7	4.3	
Entrada halto	100.01	100.00	96.76	97.22	-0.5	-3.5	-3.3		0.0	3.3	3.4	
	Aug.'19	Jul'19	Aug.'20	Jul'20								
<u>Henter Populacion</u>	99.93	100.00	97.45	96.83	0.6	-2.7	-2.5	0.9	-0.1	3.4	4.1	4.1
Entrada abou	99.96	99.97	97.56	96.95	0.6	-2.6	-2.4		0.0	3.7	4.4	
Entrada halto	99.92	100.01	97.39	96.76	0.6	-2.7	-2.5		-0.1	3.3	4.0	
	Sep.'19	Aug.'19	Sep.'20	Aug.'20								
<u>Henter Populacion</u>	99.45	99.93	97.14	97.45	-0.3	-3.0	-2.3	0.4	-0.5	2.9	3.8	4.0
Entrada abou	99.58	99.96	97.15	97.56	-0.4	-3.0	-2.4		-0.4	3.3	4.1	
Entrada halto	99.39	99.92	97.12	97.39	-0.3	-3.0	-2.3		-0.5	2.7	3.7	
	Oct.'19	Sep.'19	Oct.'20	Sep.'20								
<u>Henter Populacion</u>	99.80	99.45	96.97	97.14	-0.2	-3.2	-2.8	-0.2	0.4	3.2	4.3	4.1
Entrada abou	99.87	99.58	97.03	97.15	-0.1	-3.1	-2.8		0.3	3.6	4.4	
Entrada halto	99.77	99.39	96.93	97.12	-0.2	-3.2	-2.8		0.4	3.1	4.3	
	Nov.'19	Oct.'19	Nov.'20	Oct.'20								
<u>Henter Populacion</u>	99.58	99.80	96.93	96.97	-0.04	-3.2	-2.7	-0.8	-0.23	3.0	3.8	4.0
Entrada abou	99.58	99.87	96.94	97.03	-0.1	-3.2	-2.6		-0.3	3.3	3.8	
Entrada halto	99.57	99.77	96.91	96.93	-0.02	-3.2	-2.7		-0.2	2.9	3.7	
	Dec.'19	Nov.'19	Dec.'20	Nov.'20								
<u>Henter Populacion</u>	100.13	99.58							0.6	3.6	3.6	3.9
Entrada abou	99.88	99.58							0.3	3.6	3.6	
Entrada halto	100.25	99.57							0.7	3.6	3.6	

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tuma nota: CPI pa e periodo di Jun 2019 - Sep 2020 a wordo revisa y coregi

APPENDIX 5

Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2001 - 2020

Luna	Petroleo ¹	Componentenan di Electricidad			Costo fiho ³	Electricidad ⁴	Awa ⁵	Gasolin ⁶	Diesel ⁶
		Costo total di energia ²							
		≤ 500 kWh	501 - 1000 kWh	> 1001 kWh					
Averahe 2001	26.01	24.59	22.09	22.09	0.00	172.79	89.40	128.34	90.10
Averahe 2002	26.06	24.89	22.39	22.39	0.00	174.91	90.82	127.20	88.68
Averahe 2003	34.49	27.02	24.52	24.52	0.00	190.38	99.21	139.21	100.18
Averahe 2004	41.31	27.18	24.68	24.68	0.00	191.57	100.02	152.51	113.05
Averahe 2005	56.36	31.10	28.60	28.60	0.00	219.97	113.69	167.74	136.04
Averahe 2006	66.12	35.91	33.41	33.41	0.00	254.88	128.70	176.22	149.77
Averahe 2007	72.08	36.59	34.09	34.09	0.00	259.84	133.59	200.43	168.38
Averahe 2008	99.87	45.67	43.17	43.17	0.00	325.67	161.80	228.19	214.48
Averahe 2009	61.46	37.33	34.83	34.83	0.00	265.17	139.60	175.15	142.53
Averahe 2010	79.22	43.92	41.42	41.42	0.00	312.98	159.21	193.43	163.22
Averahe 2011	94.74	47.58	47.57	47.57	0.00	345.14	177.47	229.48	203.46
Averahe 2012	94.25	47.68	51.21	53.46	0.00	353.85	171.13	235.53	210.07
Averahe 2013	98.00	41.10	44.90	58.40	0.00	306.75	137.05	229.48	205.83
Averahe 2014	93.49	42.58	45.32	57.77	0.63	315.71	137.05	224.24	200.21
Averahe 2015	48.71	47.02	46.56	55.87	2.50	342.59	137.05	179.74	147.80
Averahe 2016	43.17	40.40	41.80	47.64	12.50	308.76	137.05	165.87	131.12
Averahe 2017	50.85	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	180.79	147.69
Averahe 2018	65.08	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	204.95	177.59
Averahe 2019	56.84	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	202.67	176.53
Januari-20	57.92	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	204.60	179.20
Februari-20	50.67	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	201.90	172.40
Maart-20	30.40	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	197.20	160.60
April-20	17.39	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	160.60	136.70
Mei-20	26.57	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	144.70	119.00
Juni-20	38.19	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	160.50	121.60
Juli-20	40.58	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	174.90	135.00
Augustus-20	42.33	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	178.10	140.70
September-20	39.64	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	180.20	140.50
October-20	39.45	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	178.90	135.00
November-20	41.07	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	176.80	136.10
December-20									
Averahe 2020	38.56	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	178.04	143.35

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ E costo fiho a wordo introduci na October 2014 na Afl. 2.50

⁴ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁵ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda

⁶ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter